

Коми Республикаса том войтырлөн газет



# ЙОЛДА

2014  
коч му  
18-өд  
лун

15 №  
(1140)



Ыджыд лун кезлө  
дась!



## Тайо НОМЕРЫН

Март төлысьо искусство гимназияса театр юкёнын велодчысьяс ветлісны «Путеводная звезда» фестиваль-конкурс выло. Найо вёліны Санкт-Петербургы, Финляндияын, Швецияын да Эстонияын.

8-9  
л.б.

Нельод во чөж нин Берба лунё юркара «Изьва керкаын» паныдасьлоны Изьва района Кыдзкарьсы да Чикаысь петлом войтыр. 2011 воын Чика грездса том морт Павел Бабиовлы воома юрас шензьодана мовп - чукортлыны Изьва керкао ас сиктса войтырөс, кодъяс öнi олöны Сыктывкарын.

12  
л.б.

Быдөн мян пиысь төдö, мыйта лёк вайö курыдтор юом да куритчөм. Кытчöдз дзоньвидзалуныды оз мörччы, сэтчöдз ог видзöй сийöс. Окота öлдны том йöзöс, мый тайо пеж, рочөн кө шуны, привычкаыс нинöм бурсö оз вай - дзоньвидзалунтö тшыкөдан, да и öт-тшöтшьяяслөн син водзын пыди пуктöмтö воштан.

14  
л.б.

Локтан шойччан лунö - Ыджыд лун. Тайо лунö быдöнлы окота мыйöнкö чöсмасьштны. «Йöлөгаса» Дашук вöзйö вöчны чöскыд чери, рыська пирөг да шыд. Сидзкö, пусьöй-пöжасьöй, чöсмасьöй асьныд, а тшöтш и матыссатö корлой.

16  
л.б.



Вам нужна помощь? Поддержка?

Запутались и не знаете, что делать?

Вы остались один на один со своими проблемами?

**ДЕТСКИЙ ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ**

**8-800-2000-122**  
звонок по РК с любого телефона бесплатный

**Скорая социальная помощь**  
**8(8212) 21-11-66**  
звонок по РК со стационарного телефона бесплатный

**Звони!**  
**Здесь тебя выслушают и помогут!**

виртуальный психолог [www.komiforum.ru](http://www.komiforum.ru)

## Шыödчы - вочавидзасны

«Дöверие телефон» республикаса служба уджалö Комиын. Сэтчö пырöны: челядлы отсöг сетан дöверие телефон - **8-800-2000-122** (дон босьттöг быд телефонсянь) да «Скорая социальная помощь» - **8(8212)21-11-66** (дон босьттöг стационарнöй телефонсянь).

Челядлы «Дöверие телефонлөн» могыс - отсавны налы, кодъяслы колö психология боксян отсöг. Позьö шыödчыны и тыр арлыд-тöмалы, и бать-мамлы. Тани отсаласны бур психологыс. Найö вочавидзасны уна сикас юалöм вылö - бать-мам да челядь костын олöм, ёртасьöм, радейтчöм, школаын велöдчöм, дзоньвидзалун, психологиякöд йитчöм юалöмъяс вылö.

«Скорая социальная помощь» лöсьödöма челядлы, кодъяслы колö отсавны кутшöмкö мытшöды, тшöтш и нöйтöм да увтыртöм кузя. Службаса специалистъяс корöны Коми Республикаса олысьясянь юр, көнi олöны судзсьытöм семьяяс, эм-ö найö матысса, орчөн олысьяс лыдын.



## Вөркутаын пуктöны пыдди

Апрель 21-26 лунгъясö Вөркутаын мунасны коми кыв лунгъяс. Медшөр могыс налөн - видзны-сöвмöдны коми кыв да коми войтырлысь культура, а сідзжö велöдны том йöзöс пыдди пуктыны пöль-пöчныслысь традицияссö.

Культура лунгъяс дырйи Вөркутаын мунасны кывбур лыддьысьяслөн конкурс, творческой занятияяс, школаясын - восьса урокъяс. Кывкörtалас тайö колана уджсö «Войвыв кодзув» коми сыланкывъяс карса III фестиваль, кодi мунас Вөркутаса национальной культура шöринын. Сэтчö пырöдчасны карса сылысь-йöктысь котыръяс, лоас и национальной паськöмлөн сідз шусяна дефиле. Фестивальöн медшөр корöмыс öти - быд петкöдчöмын медым юргис коми сыланкыв.

## Наркотиклы паныд акция

Апрель заводитчигөн «Комикиновидеопрокат» нуöдiс «Олам дурмöдчанторъястöг» республикаса акция: «Октябрь» кинотеатрын студентъяслы петкöдiс «Чёрная метка» документальной фильм да дурмöдчанторъяслы паныд сувтны коран видеороликъяс.

Танi жö том йöзкöд сёрнитiс дурмöдчанторйөн вöдитчöм кузя видзöдан федеральной службалөн Коми Республикаса управлениеын зiльысь Ольга Колпакова. Сийö корис ныв-зонмöс ёнджыка пырöдчыны спортö, аддзыны аслыныс кутшöмкö мукöд занятие.

Аньлөн сёрнитöм бöрын петкöдчисны 18 номера школабердса содгöд тöдöмлун сетысь шöринын боевой искусство радейтысь спортсменъяс. Киновидеопрокатөн веськöдлысь Виталий Лифляндский корис том йöзöс видлыны вöчны ассыныс кино да пырöдчыны «Моя КИНОлетоPEACE» конкурсö.

Акция та вылын оз помась. Котыртöм мероприятиеяс мунасны Кörtкерöсын, Абъячойын, Зöвсöртын, Койгорт да Удора, Сыктыв да Сыктывдiн районгъясын.

## Шекспир - КОМИÖН

Ухтаса Б.Ф.Шахов нима коми культура шöринысь «Радлун» театр казгыштiс Англияса гижысь да драматург Уильям Шекспирöс. Апрель 23 лунö тайö нималана классиклөн чужöмсяньыс тырö 450 во. Кыдзи тöдса, Шекспир лöö театрлы подув пуктысьөн. Та вöсна и Ухтаса театр бокö абу кольччöма.

Коми культура шöринысь ыджыд жырйыс тайö рыт кежлас лоис Англияөн. Классиклөн олöм йылысь комиён висьталiс паж. Нывъяс, талунгъя лун вылö англичанкаяс, лыддисны Альберт Ванеёвөн комиöдöм Шекспирлысь сонетъяс. А шöринса уджалысь, англия кыв велöдысь Домна Чупрова, нуöдiс видзöдысьяскöд ворсöм. Вермысьлы вичмис англия-роч кывкуд.

«Радлун» театрысь артистъяс вöзйисны донгъявны «Сон в летнюю ночь» комедияысь юкөн. Комиöдiс сийöс шöринөн веськöдлысь Виктория Габова.

Медбöрын артистъяс да видзöдысьяс öтув юисны англичана моз чай - йöлөн.

*finnougr.ru сайт серти*

## ЕНБИ

**Коми муыд озыр енбиа йöзөн. А медым на йылысь унджыкөн тöдмалiсны да медым сöвмöдны коми кыв, Эжваса коми культура шöринын тшöкыда котыртсывлö уна сикас гаж-аддзысьлöм.**

Бöръя кадö шöринын муно ыджыд удж «Сёрнитам да сылам комиён» уджтас олöмö пöртöм могысь. Тайö гаж-фестивальыс нюжалас быдса куим во кежлö.

Тавосясö котыртiсны, медым сöвмöдны ичöтгъяслысь да верстьöджыкъяслысь сылан енбисö. Уджыс мунис куим тшупöдын: медводз аслас сыломён нимкодмöдiсны детсадö ветлысь дзюлюкъяс, мöдас - ичöt классъясын велöдчысьяс, коймöдас - гырысь класса томулöв да верстьöджыкъяс.

Медбура сылысьяс апрель 11 лунö петкöдчисны мыла коми сыланкывъясöн гала-концертын. Быдöнлы на пöвстысь вичмисны диплом-козингъяс.

Локтан кык вонас шöринса сцена вылын томулöв нимкодмöдасны театрса петкöдчöмгъясөн, а сигöртас уджтасö коми йöзкостса обрядысь юкөнъясөн тöдмöдöм.

*Анастасия НЕНИНА*

## Коми муыд озыр енбиа йöзөн



**КОЛАНА УДЖ**

*Апрель 1-10 лунъясö Кулөмдін районса йөзөс социальнöй дорьян шөринлөн семьялы да челядьлы отсөг сетан юкөнись специалистъяс нуөдісны «Курительные смеси: их последствия» тема серти акция.*

Аддзысьлөмыс муніс Немдін сиктын Р.Г.Карманов нима да Дон сиктса школаяс подулын. Акцияö пырөдчисны 2, 5, 6 да 7 классъясса велөдчысьяс, ставнас - 32 тыр арлыдтөм морт.

Челядьлы петкөдлісны куритчөм йылысь слайд да видео. Томулов төдмалісны, мыйта лёксö вайö куритчөм. Специалистъяс кыпөдісны некымын юалом: мый сэтшөмыс «куритчөм», мыйла томулов дурөны быдсяма пежторнас, мыйта лёктор куритчан тшынын да куритан гудрасъясын (смесьясын), а тшөтш и видлаісны-донъялісны табакөн вузасьөмын оланпас.

Тыр арлыдтөмаяс окотапырысь пырөдчисны сёрниö. Кывкөртөд пыдди велөдчысьяс көсийисисны видзны асьнысö да дзоньвидзалуннысö. Ставлы разөдісны «Курительные смеси: их последствия» да «Я умер из-за курения» буклетъяс.

# Куритчыны оз ков!



*Луздор районса челядьлы сэтчөс йөзөс социальнöй дорьян шөрин нуөдіс «Путешествие к звездам» гаж.*

## Гөститім космосын

Некымын 10 во сайын ныв-зон ставон көсийисны лоны космонавтөн, но öнیا челядь тайö көсийөмсьяс лэдзчысисны. Налы

космосса пиратъяс, мукөд планетаын олысьяс - мультфильмын медрәдейтана геройяс. Но мукөддырйи тайö персонажъясыс,



вөвлытөм планета йылысь висътъясыс оз воны сьөлөманыс челядьлы, найö заводитөны повны наысь. Сідзкө, колө накөд бура сёрнитны, мый сэтшөмыс космос.

Семьялы да челядьлы социальнöй отсөг сетан шөринса да вермытөм челядьлы реабилитационнöй юкөнись специалистъяс нуөдісны космос йылысь кыпөд гаж. Нывъяс да зонъяс петкөдлісны винёвлун, төдөмлун «космической» эстафетаын. Унатор төдмалісны планетаяс, космосын олом, отечественнöй учёнöйяслөн удж йылысь. «Космические путешественники» мича стенд петкөдліс, коді медводзөн ветліс космосö, а тшөтш и төдмөдіс сылөн геройяс йылысь. Бөринджык челядь пырөдчисны ракета вөчөм кузя мастер-классö.

Төдтөм космос лои челядьлы матынджыкөн. Öнi сиктса челядь унджыкөн окотитасны лоны повтөм космонавтясөн, пуктыны ас водзö мог да пөртны сійөс оломö.

*Социальнöй технологияс сөвмөдан шөринлөн юөр серти*

ЕНБИ

*Изьва районса содтөд төдөмлун сетан шөрин нуөдис «Этномода» нима прикладной творчество серти «Зарни кияс» конкурс.*

# Изьваса зарни кияс

Конкурс вылын ныв-зонлы коліс ас эмбур-материалысь (бумагаысь, дөраысь, сямодысь, кучи-кысь, куысь, сёйысь да уна мукөдторйысь) куим часон вöчны-дасьтыны удж. Шөрин конкурсö пырöдчысьяслы вичмөдліс асьыс жыръяссö да вур-сян машинассö.

Конкурс вылын районса көкъямыс школаысь 24 велөдчысь дасьтисны кызы удж. Найөс донъялісны куим нимпас серти: «Өнія паськөмын этномотивъяс», «Сценавывса да стилизованной костюм» да «Прикладной творчество да аксессуаряс». Уна уджын тыдаліс сідз шусяна национальной колорит. Челядь зэв азыма да сёлөмсяныс уджалісны куимнан чассö.

Но конкурсыд сы вылө и эм, медым бөрйыны вермысьясöс. Сідз, «Өнія паськөмын этномотивъяс» нимпасын вермисны Мокчойса школаысь Ирма Рочева да Красноборса школаысь Ксения Бессонова.

«Сценавывса да стилизованной костюм» номинацияын медбур уджъяс артмисны Гамса школаысь Александра Рочевалөн да Светлана Хозяиновалөн (өтув дасьтөм уджысь), а ыджыдджык арлыдаяс пöвстын вермысьөн лоины Изьва районса содтөд төдөмлун сетан шөринө ветлысьяс Тамара Канева да Юлия Витязева (тшөтш өтувъя уджысь).

«Прикладной творчество да аксессуаряс» нимпасын вермисны Щельяюрса школаысь Юлия Сметанина, «Кодзув» өтув дасьтөм уджысь Изьваса школаысь Дмитрий Семяшкин да Вениамина Сайранова да Кипиёвса велөдчанінысь Виктория Истомина.

Челядьöс велөдысьяслы тшөтш вичмисны аттьö-алана гижөдъяс. Став дасьтөм уджысь «Луд» гаж кежлө «ПАС» этнокультура шөринины водзмöстчысьяс дасьтыласны выставка.

*Миян корр.*





## ВЫЛЬ КЫВБУРЪЯС

Ассьыс гижӧдъяссӧ «Йӧлӧга» газетӧ ыстӧс Кулӧмдӧн районса Помӧсдӧн шӧр школаын 10 класса велӧдчысь Олимпиада Игнатова. Ныв витӧд классянь нин заводитлӧма гижны кывбуръяс, окотанырысь ветлӧ и «Петас» литературной котырӧ. Ассьыс гижӧдъяссӧ йӧзӧдлӧма нин районса «Парма гор» газетӧ. Прӧст кадӧ Олимпиада сьылӧ сиктса культура керкаын.

Со и тӧянлы, дона лыддысьысьясы, вӧзъям донъявны нывкалысь енбисӧ. А чайтӧм серти, кывбуръясыс зэв бурӧсь, восьтӧны том мортлысь пытшкӧсса мӧвпъяссӧ. И эм нӧшта ӧти корӧм - оз ков энотчыны гижан уджысь, а водзӧ сӧвмыны да быдмыны ыджыд нима кывбуралысьӧдз.



### Коми му

Коми му... Тэныд, надейтча, кола.  
Танӧ быдми ме. Танӧ и ола...  
Ылі муясӧ некор ог мун:  
Аслам олӧмын дона быд лун.

Чужан местаын сӧстӧм на юыс.  
Пыр на ловзыйлӧ тулысын муыс.  
Эз на чусмыны ваыс да вӧрыс.  
Эз на курыдмы чужан му кӧрыс.

### Купальница

Менам кыин - купальница.  
Сійӧ - мичасьыс на мича!  
Бытьӧ шондӧ сылӧн юр...  
Сэтшӧм дзоридзыс тай бур!

### Кад

Чужан, быдман, версттьӧмман...  
Кольӧ уна во.  
Он и тӧдлы - пӧрысьман.  
Он нин томӧн ло.

Чужасны кор внукъясыд...  
Медся ыджыд шуд.  
Уна-сь коскад кучкылас.  
Нинӧм тай он шу.

Видзӧдан да, воӧ нин...  
Тэнад ловлы пом.  
Ачыд аслыд нурбыльтан:  
«Эг прӧста ме ов...»



**Дядьö**

Оліс-выліс дядьö,  
Скуп да топыд морт...  
Некодöс эз радейт,  
Эз вöв сылөн ёрт.

Овлö, челепиян  
Корöны со тай:  
Дядьö, дядьö, дядьö,  
Нянь шөрöм кöть вай!

Сэки дядьö скöрмас!  
Пузяс сылөн вир.  
Горöдас лёк горшён!  
Корысь пышьяс - зьвирк.

Пöрысьмис тай дядьö,  
Абу сылөн ёрт...  
Некодöс эз радейт  
Гуын олысь морт.

...Кувсис сэссия дядьö.  
Эз и тöдлы морт!  
Мыйся тайö олом?  
Гуын вошис горт.

**Менам бать**

Быдтор кужö батьöй менам.  
Сыкөд став сьökыдсö венам.  
Сьökыд лоö - отсыштас.  
Водзмöстча кö - ошкыштас.

Коркö овывлө и стрөгөн!  
Эм кö мыйысь...Сэки лют...  
Видзöдлас кö аспас синмөн -  
Сы водзын ме - бытьтö гут!

Быдтор вöчö менам батьö.  
Майбыр, тырмö сылөн сям.  
Оз тай дзугöд менö налькйö.  
Сійö менам - бур да рам.

**Вöт**

Вöтаси ме öтчыд тадз:  
Бытьтö котöрта ме скач!  
Кок ув дорын тюрö мач.  
Мачас кокөн чужйи: швач!  
Сэссия садьми...Шыч ни рач...  
Некөн абу менам мач!

**Уджач морт**

Уджач мортыд - медся ён!  
Сылөн ставсьыс ыджыд дон.  
Уджач мортыд пырджык рам,  
Юр выв тыр кöть сылөн сям.

Уджач мортыд - авъя, мыла...  
Сылөн ноксьöм ылöдз кылö!  
Уджач мортыд - ставлы ёрт.  
Öти кывйөн кö, - бур морт.

**Тулыс**

Сьöлөм менам радысь сьылö,  
Лэбач дзользьöмъяс кор кылö.  
Тулыс локтö. Вөр-ва ловзьö.  
Тöлыс, мöдар, - шогсьö, повзьö!  
Скöралö тай тулыс вылö,  
Скöрыс сылөн ылöдз кылö.  
Вынöй, шуö, пыр на уна,  
Эн на вöтлöй, ог ме мун на!  
Сöмын тулысыдлөн выныд  
Ёна унджык тöлысь. Кыныд...  
Тані некодлы оз ков!  
Петав шондi! Шонты лов...

**Мамлы**

Мамöй менам - медся бур!  
Сыысь бурджыкыс - оз сюр.  
Авъя, мыла, мелi, шань...  
Быд лун пöжалö мем нянь.  
Тайö мортыс - медся муса.  
Сійö менам - абу вуза!  
«Помöдз радейтöмöс нуа!» -  
Веськыда ме сылы шуа.



## ТУЙЫН

**Март төлысьё искусство гимназияса театр юкёнын велөдчысьяс ветлісны «Путеводная звезда» фестиваль-конкурс вылө. Найö вöліны Санкт-Петербургы, Финляндияын, Швецияын да Эстонияын.**

Миян 10 «г» классысь сэтчө ветлісны Иван Николаиченко, Марина Канева да Анастасия Калмыкова. Ставныс найö лоисны фестивальса лауреатъясон: Ваня шедөдіс медводдза, Марина - мөд, а Настя - коймөд места.

Гортö воём бöрас ме кори найос юксыштны асланыс сёлөмкылөмъясон.

**Иван НИКОЛАЙЧЕНКО:**

-Тайö ветлөмсö ме некор ог вунөд, өд ме лои конкурсын вермысьон. Виктор Напалковлөн вöзйөм серти лыдди сэни Твардовскийлысь «Василий Тёркин» поэмаысь юкөн да ворсі гудөкөн. Виктор Михайлович отсаліс меным и дасьтысьнысö. Зэв ыджыд аттё көсья висьтавыны сылы. А паськөмсö меным сетлісны «Асья кыя» ансамбльысь.

Конкурссыс ме эг пов, өд петкөдчылі нин татшөм ордысьомъяс Питерын да Волгоградын. Збыльысь кө, ме виччыси медводдза местасö, быттё водзвыв нин төді, мый тадзи лоас. Нöшта на и «Ва-



силый Тёркиннас» зэв бура поэы петкөдчыны. Чайта да, көнкө выступайта на сыөн, өд и аслым меным сэтшөма кажитчö сійö. Дерт, ме унатор босьті аслым тайö конкурссыс. Төда, колö на уджавны, медым бурджыка сёрнитны.

Омөльдзык вöлі сійö, мый воддза конкурсъяс бöрас, көні эз көсыны кывзыны комион сёрнисö, программасö дасьтөм рочөн, а видзөдысьяс да жури корисны и комион сёрнитны. А ми эгө вермөй тайос вöчны.

Кажитчисны меным и экскурсияс. Суйөр сайö мунтөдз кык лун вöлім Питерын, а бöрсö локтігөн - вит лун. Сэни миянлы зэв ёна отсасисны гимназияса выпускникъяс, тшөтш и гостиницаö овмөдчөмын. Ксения Таскаева уджалö Санкт-Петербургын Комилөн представительствоын. Сійö нуөдліс миянөс Эрмитажö, Кунсткамераö. Кунсткамераысь ме чайтө аддзыны урөдъясöс, а татшөмъясыс сөмын өти жырйын вöліны. Мукөдас гежөда паныдасьлөмторъяс чукөртөмаөсь: Пётр I-лысь глобус, уна сикас войтырлысь паськөм. Сідзжө ветлім куим театрö. Зэв бура паметё коліс «Женщина и война» спектакль. Зіли пель сайö сюркнявны, кыдзи колö петкөдлыны война кадсö. Öд ми дасьтам «Опа-

лөнное детство» уджтас - буретш война йылысь.

Суйөр сайö ми ветлім «Принцесса Анастасия» паром вылын. Сійö зэв ыджыд, көкъямыс, а гашкө, өкмис судтаа. И ставыс эм: кафе и ресторан, бассейн, вердісны сідз шусяна «шведскöй пызанөн». Каютаас олім нельөн.

Медводдза странаыс вöлі Финляндия. Хельсинкиын уджык йөзыс радейтөны спорт, асывъяснас котралөны.

# КЫТШОВТІ

Швецияö мунігөн заводитчис «Танцевально-конкурсной программа». Бура эськө йөктисны, но миян гимназияысь хореографъяс нöшта на бурджыкось. Стокгольмын меным медся ёна кажитчис. Сэтшөм мича карыс! Сэни уна турист. Сёрнитөны уна кывйөн, и кылан асьтö, быттё мөд планета вылө веськалін. Нöшта сэни векныд уличяс. «Маленький принц» памятник сэни эм. Шуөны, малальштан кө сійос, лоан шудаөн, и унаысь на волан сэтчө.

Стокгольмысь петігөн ми кывтөм дяс костті. Вöлі уна би, и сэтшөм мича ставыс тайö. Дыр на оз вун менам.

Эстонияö мунігөн вöлі сьылысьяслөн «Эстрадный вокал» конкурс. Но профессионализмыс оз на тыдав, лёка кутөны микрофонсö. Налы эз мойви, саридзлөн гыясыс паромсö качайтисны да.

Эстонияын меным эз ёна кажитчы. Этша кадыс вöлі да, колі на и выступайтны миянлы. Нöшта на и мудзим. И быд странаын аслас кад на. А Эстонияысь паметё коліс сійö, мый важ Таллинын мича архитектура, нэмөвөйся керкаяс. А выль Таллинас голь йөз овлөмаөсь, өні сэни выль сикас стрөйбаяс сулалөны.

**Анастасия КАЛМЫКОВА:**

- Конкурс вылас ме босьті коймөд места, и чайта, тайö зэв бур! Öд меным эм на мый вылын уджавны, эм кытчö быдмыны. Кодъяс лоисны мед-



воддзаясөн, найö кыпöдчисны вылі тшупöдöдз. Налы оз позы усьны, колö кутчысьны тайö тшупöдас. Ме унатор аслым босьтi, сэтшöм колана опыт чукöртi.

Конкурсыс вöли интересной сыөн, мый пароходөн кывтöмөн вöлим куим странаын, и тайö аслысикас сьölöмкылöмгяс сөгö. Сöмын йöктысьяс зэв жальöсь вöлины, öд найö выступайтисны зэв гыа дырйи.

Паромыс кажитчис, торйөн нин сьлөн нимыс - «Принцесса Анастасия». Сийö зэв ыджыд, кар кодь. Ми нывгьяскöд, кор петавлим палуба вылас, шулим: тайö «Титаник».

Зэв ёна воис сьölöм выlö Швеция. Сэтшöм мича страна, сöстөм. Этша кодi сёрнитö рочөн, ме мурт-

ыджыд атгö котыртысьяслы, Комилөн представительствоы. Öд найö дасьтисны миянлы некор вунöдтöм программа.

Финляндияыс вежөрö колис таможнянас. Найö ставсö сэтшöма видлалöны, гашкö, кык час сэнi вöлим! Странаыс мича, да и йöзыс тшöтш. Неуна матын Россиялань, öд вöлины лым да йи.

Зэв мича вöли миян паромыс, неуна «Титаник» кодь.

Швеция. Ме радейта тайö странасö. Бытгö мöд кад сэнi. Миян кö полиция став бöрсяыс видзöдö, налөн - стража. И паскөмныс мича... А кутшöм архитектураыс, скульптураысыс, памятникгьясыс.

Эстония паметьö колис чöскыд сёянөн. Ме видлi

# М суйöрсайса му

са роч кывсö эг вунöд. Сöмын анлия кывйөн ковмис сёрнитны. Сэнi йöзыс пыр нюмгьялöны, бура вочаалöны туристгьясöс, отсалöны.

Финляндия вежөрö колис зиль йöзөн, весиг понйыскöд гулайтигөн оз восьлавны, а котöртöны.

Кор воим Эстонияö, меным кажитчис, мый ми веськалим кутшöмкö средневековöй кадö благородной рыцаргьяс дорö. Ме эськö дырджык на олi сэнi, но ми выступайтим да та понда ёна майшасим.

Сцена выlö петигөн ме ёнасö эг шогсы. Лыдди Надежда Мирошниченколысь, менам радейтана поэтессалысь, «Усть-Цильма» да «Русский Манифест» кывбургяс. Родыштi кö, сöмын сы вöсна, мый видзöдысьяс пöвстын пукалисны Виктор Михайлович да менам ёртгьяс. И ме зэв ёна старайтчи, медым налы кажитчыны, медым найöс не подведитны.

Сидзжö ми вöлим Россияса войвыв юркарын, Санкт-Петербургы. Менам збыльмис öти кöсийм: ас синмөн адзывны «Последний день Помпеи» да «Девятый вал» серпасгьяс.

Зэв ёна кажитчисны «Алые паруса» да «Женщина и война» спектакльяс. Миян регыд лоас «Опалённое детство» премьеры. И «Женщина и война» быть колис видзöдны. И öни ме тöда, кызди позьö петкöддыны сийö кадся сьöкыдлунгьяссö.

Суйөр сайö ветлигөн менам зэв ёна бырис гажöй Россияысь, роч да коми кывйысь. Кызди тай шулöны: «Гöститны бур, а гортад бурджык!»

## Марина КАНЕВА:

Менам думын весиг эз вöв, мый шедöда мöд места, öд медводдза во на гимназияын велöдча. Кöсий босьтны кутшöмкö опыт, видзöддыны, мый сийö конкурсас петкöдчöмыс. Ставыс вöли сэтшöм тöдтöмөн, вьлөн. И сэк жö мичаөн. Зэв уна сьölöмкылöм вöли, весиг, позьö шуны, адреналин.

Дерт, ме некор ог вунöд тайö ветлöмсö. Ми вöлим и Питерын, и Эстонияын, и Швецияын, и Финляндияын.

Санкт-Петербург - зэв мича кар! Колö шуны



«Орехи с марципаном». Сэтшöм чöскыдтор! Таллинтi конкурс вöсна этша кадыс вöли ветлöддыны. Ме зэв ёна майшаси, полi подведитны ставнысö. Но артмис бура лыддыны кывбургяс. Öд дасьтисигас ме корси, мый медся ёна лöсылас меным: А.Молчановлысь «Первый поцелуй» да Э.Асадовлысь «Тринадцать миллионов детских жизней». Көть эськö öнöдз на ог эскы, мый менам - мöд места.

Конкурсыс матыстис менö театральяскöд, ме бурджыка кути ёртасыны накöд. Ньöти ог жалит, мый ветли фестиваль вылас! Эм мый вылын меным уджавны, öд кöсья лоны актрисаөн. И, гашкö, мöд конкурсын медводдза места босьта.

Дасьтис  
Дарья БЕЛОВА.



Тайö тöлыс Ладьöлы омöль вöтөн быттьö колис. Некор на сыкöд татшöмыс эз вöвлы. Нинöм эз кут воны сьöлöм вылас. Ни школаын велöдчöмыс, ни гортас олöмыс. Көть эськö ставыс быттьö шылыыда мунис. Но оз-оз да и друг чепöльтгывлисны сьöлöмсö жугыль мөвпгяс. Пыр кутис кажитчывлыны, мый ёртгясыс оз пыдди пуктыны зонмöс, весиг кызкö öтдортчöны сыысь. Сидз жö и гортас абу узьöм ни олöм, кор ичöтджык чоя-вокаыс пыр мыйöнкö дöзмöдöны сийöс.

И пыр жö паметьö воис неважөнса луныс, кор Öльöксан медбур ёртыс панйис сийöс лызьөн котöртгөн. Ладьö бура котралис да исласис лызьнас. И физкультура велöдысь Сергей Сергеевич көсийысис нин мукöд медбур спортсменгяскöд тшöтш мөдöдлыны зонмöс районса ордйисьöмгяс вылö. Но колö жö лоны сидзи, мый бөргяысь котöртгас Ладьö тöддытöг сконйыштчис да усис. Сэккості Öльöксан пановтис сийöс. Öльöксанос и мөдöдлисны Ладьö пыдди юрисктö лызьөн ордйисьöмгяс вылö.

- Эк тэ, кызди ме тэныд эски. А нöшта ошйысин, мый лоан медводзын, - шуис сэки зонкалы дивитöмпырысь Сергей Сергеевич.

Кутшöма сэки Ладьö логасьлис и Öльöксан, и физкультура велöдысь Сергей Сергеевич, и аслас тшöтшгя ёртгяс вылас, кодгяс чолöмалисны школаса выль чемпионöс. Найö öд вöли велалöмаöсь нин, мый Ладьö веқджык вöли медгэрыб лызьөн котралигөн. И со аслыс тöддытöг Öльöксан вермис сийöс. Сöмын медбöрын Ладьöлысь шогсö пальöдигмоз Сергей Сергеевич век жö шуис зонкалы:

- Нинöм, ставыс на водзын. Он сэсса кут усьласьны. Тöдан, мый дон сулалö вермöмыс.

Но Ладьöлы таысь эз ло ккнбыдджык. А сийö öд чайтис, мый быдлаын век лоас медводзын. А оз тай пыр сидзи овлы. Көть эськö и водзын мунысьястö оз жö пыр зильны казьяны. Со көть босьтны математикаысь кольöм лунгясса контрольной, кор öтнас Ладьö вöчис ставсö кызди колö. А мукöдгяс весиг матö сы дорö эз сибавны. Ладьö чайтис, мый сийöс гортас кутасны ошкыны. Но математика велöдысь Нина Ивановна сöмын пырмунигмоз казь-

тыштис Ладьö йылысь. Быттьö сидзи и колö. Быттьö Ладьöлы кодкö пеляс шöпнитис, кызди мый колö вöчны да сийөн сийö и нажöвитис бур оценкасö. А ёртгясыс быттьö эз и казьялыны велöдысьлысь шуöмсö. Весиг сыкöд орччөн пукалысь Алёна ёртыс вомсö чукуртлгмоз вашнитис:

- Но и мый, артмис кө тэнад ставыс. Ме сидз жö тэ моз верма ставсö вöчны. Сöмын дышöдчышта.

овлывлö мыйыськö яндзим, весиг сьöлöмыс доймывлö. И Ладьö öни кутис жö гөгөрвоны, мый ёртгясыс нарошнö сийöс нерöны. Тыдалö, көсийöны дöзмöдыштны зонмöс сыысь, мый сылөн веқджык ставыс бура артмывлö. Но ачыс Ладьö оз тадзи чайт. Со пö неважөн КВН вылын Ладьöлы ёна ковмис мөмгьявны сцена вылын. Быттьöкö бура нин лöсьöдчис сэк кежлö, быттьöкö ставсö нин тöдö. Но мыйлакö гажа шмоньыс

Иван БЕЛЫХ

# ОЛÖМЫС

(ВИСЬТ)

## СÖМЫН НА ЗАВОДИТЧÖ

Ладьö весиг чурмунлис . Эз тöд, мый шуны воча сыкöд орччөн пукалысь нывлы. Көть эськö Алёнакöд сийö лöсьялис. Эз нин вöв сийö сэтшöм омöль нывкаөн. И гусяторгяссö кужис видзны. Абу кальöг вома. Сöмын тайö пöрийö сылы мыйкö эз во сьöлöм вылас. И Ладьö эз тöд, мыйын помкаыс.

А сидзсö öд Алёнаыс и збыльысь лöсьыдник нывка, да водзтидгжык Ладьö горт дорöдыс колльöдывлис сийöс. И сэки унатор йылысь найö восьсөн сёрнитгывлисны. Сэк жö жö Ладьöыс унджык тöдö Алёнаысь. Öд сы мындасö некод налөн классын оз лыддысь. Со и зонка пыр кутшöмкö вильтор висьталö Алёналы. А мöдыс дугдывтöг юасьö. Но бөргя кадас и Алёнаыс мыйлакö быттьö дузьявны кутис Ладьö вылö. Мукöддырийи весиг кыв оз шулы. А то друг видзöдлас Ладьö вылö, тöддытöг гөрдöдас да лэдзас сингяссö.

Эз-ö та вöсна сылөн ёртгясыс да весиг Öльöксаныс кутисны нимтыны Ладьöос да Алёнаос жöника-невестаөн. Гашкö, сы вöсна и дузьялö Алёнаыс сы вылö. Виччысьö, мый Ладьöыс дорйыштас нылöс зонгяс водзын. А мöдыс, мыйлакö, веқджык чöv оло. Быттьö оз гөгөрво, мый зонмыдлы татшöм нерöмыд дзик веськодь, а нылыды веқджык

сылөн, кодöс сэтшöм ёна виччысисны ёртгясыс, сидз эз и артмы. Та вöсна вермис орчча класса командаыс. Ёртгясыс бöрынджык бара жö серамывыв Ладьöос лэптисны. Вывтидгжык пö вышитчыны кутин. А сийö öмöй мыжа? Адзис сэки Ладьö, кутшöм корана да виччысяна сингясөн видзöдö сы вылö залын пукалысь Алёнаыс, и став водзвыв дасьтöм шмонитана кывгясыс кытчöкö вописны. Сийö адзö сöмын ас водзсыс Алёналысь сөстöмсыс-сөстöм да джуджыд сингяссö и нинöм оз сяммы шуны. Быттьö кывсö көрталöмаöсь. А Алёналөн тайö кадас весиг синваыс петалис, сэтшöма сийö висис сэки сьöлöмнас Ладьö вöсна. А бöрыннас нöшта ёнджыка кутис дузьявны. Гашкö, чайтö, мый нинöм вылö нин Ладьöыс оз шогмы.

Со и та вöсна бөргя кадас Ладьö быттьöкö эзджык кут гөгөрвоны олöмсö, быттьöкö сылы и збыль эз кут мыйкö тырмыны. Та вöсна и оз ставыс сидзи артмы, кызди эськö колö.

Со тадзи и мөвпалис Ладьö школаысь гортас восьаалигөн. И эз вöвны тайö мөвпгясыс ёна долыдöсь. А гортас, кызди и век, сы дорö матыстчисны ичöтджык чоя-вокаыс. Найö гажтöмтчöмаöсь ыджыд воксыс. Водзти-



джык Ладьö накöд тшöкыда ворслывліс. Лыддывліс ичöтджыкъяслы мойдъяс да гажаджык висетьяс. Но бөръя кадас сійö кутіс петкөдлыны асьсö верстыöджыкөн нин. Шулывліс воча, мый некор пö тјанкөд ворсны-дурны. Асьныд пö нин кызкө-мыйкө.

- Ладьö, вай лыдды миянлы коркөя мойдтö, - пыр жö кутісны тайö пöрийö гораа корны чоя-вока. Но Ладьö бара вöтліс ичөтъясöс пыдіджык жырийö, көні вöлі налөн ворсаніныс. А ачыс кутіс мөвпавны асьыс гажтөм мөвпъяссö. Ичөт чоя-вока нинөм эз шуны воча да чöла пырисны асланыс ворсан жырийö. Эз жö лыстыны норасыны мамыслы, мый ыджыдджык вокыс наысь öтдортчыны кутіс. А то норасян да, мөдысь оз нин кут налы мойдтö лыддыны.

Но мам синсьыд öд нинөм он дзеб. Бөръя кадас сійö сідзжö казяліс, мый гозъялөн ыджыдджык быдтасыс збыльысь пондіс вежсыны. Лоис кутшöмкө зумышджык. Нюм-серыс гежөдджыка пондіс петкөдчывлыны чужöм вылас. Да и гөлөсыс кызкө

быттö чорыдджык лоис. И мамыс Ладьöлөн эз жö куж аддзыны аслас гуся юалөм вылө вочакывсö, мыйын помкаыс. Рыгнас нин аслас майшасьöмъяснас юкисис батыскөд.

- А нинөм шензянаыс абу, - недыр чөв олыштöм бöрын вочавидзис батыс мамыслы. - Верстыммö миян медыджыд быдтасным. Вежсьö и сылөн олан сямыс. Öтитор көсья, мед сöмын ставыс бур вылө лоис да бур мортөн быдмис. Чайта, тадзи и лоас. Миян рөдысь омоль йöзыс эз петавлыны.

А Ладьö сэккості гортса уджъясөн ноксигмоз быттö нарошнö кывліс баты-мам костын тайö гуся сёрнисö. Мөд жырийö öдзөссö эз вөв топыда пöдлалöма. И друг кöдзавліс сылөн мышкыс, сэсса пöсьö шыбитліс сійöс. Тайö войнас зон дыр эз вермы унмовсьыны. Сідзкө, со кутшöм ёна батымамыс майшасьöны сы вöсна. А сійö быттö онөдз тайöс эз казявлы. Чайтис, мый збыльысь некодлы оз ков. Но абу тай сідз вöлөма. Эмөсь сы вöсна майшасьысыс, кодъяс, гашкө, мукөд-

дырийи войсö оз узлывлыны, мед сöмын налөн быдтасыслы бурджык вöлі. Сідзкө, нö и сылы аслыс колö зильны лоны бурджыкөн. И öні весиг лоис кызкө яндзим öнтаяссьыс, мый эз аддзы кадсö ворсыштны ичөт чоя-вокакөд. А öд ачыс сійö коркө на кодьөн жö вöлі. Сідзкө, аски налы быть нин мойдсö лыддяс. Тайö мөвпнас Ладьö и унмовсис.

Асьвнас сійöс садьмөдіс тувсов шонділөн быдлаö писькөдчысь югöрыс. И пыр жö кыпыдджык лоис Ладьöлөн сьөлөм вылын. Гашкө нö, торытъя кывлөм сёрнисьыс. Но быттö абу и вöлөма кузь төлыс, коді öні сылы кажитчис эз нин сэтшöм гажтөмөн. Гөгөрвоис сійö, мый и Öльöксаныс, и Алёнаыс, и мукөд өртъясыс оз көсийны öтдортны Ладьöös. А мукөддырийи көть и завидытштывлөны сылы, көть и шмонитавлөны сы вылын, таын нинөм дивитанаыс абу. Сылөн өртъясыс Ладьöысь нинөмөн жö абу омөльджыкөсь. Көть и быдсымаыс овывлө на костын, но ковмас кö, сьökыд здукъясö, дерт жö, локтасны сылы отсөг вылө. И сійö наысь некутшöма жö оз кут öтдортчыны. А Сергей Сергеевичыс да Нина Ивановнаыс мукөддырийи нарошнö кутыштывлөны Ладьöös, мед оз велөдчы ышнясьны да мукөдысь вылөдджык пуктыны асьсö. А ськөд орччөн пукалысь Алёнаыс код төдас мыйла букшасьö Ладьö вылас? И друг нывка йылысь мөвпыштигөн Ладьöлөн төдлытөг топавліс сьөлөмыс. Окота лои öдйөдджык паныдасылыны Алёнаыскөд да видзөдлыны сылөн сөстөмсьыс-сөстөм лөз синъясас. И сійö кутіс öдйөдджык восьлавны школалань. А гөгөр вöлі мича тувсов лун. Кытчökө төкөтö вoшöм лым улысь потшöс бокъясын мыччысьöмаөсь нин вижъяръяс. Юр весьтын помтөг сьылісны асьыныс гажа сьыланкывъяссö лэбачьяс да чолөмалісны төв бöрын ловзысь выль оломсö. Улича кузя Ладьöлы паныд восьлалісны шуда чужöма йöз, быдөн аслас могъясөн. Быдөн на пиысь нимкодясис тувсов шондіыслы, гажа луныслы. Долыд вöлі и Ладьöлы сьөлөм вылас. Сійö ачыс гөгөрвоис, мый оломыс сылөн сöмын на заводитчö. И ставыс на водзын.



**АДДЗЫСЬЛӨМ**

*Нельөд во чөж нин Берба лунө юркарса «Изьва керкаын» паныдасьлөны Изьва районса Кыдзар сиктысь да Чика грездысь петлөм войтыр.*

# «Кыдзарса рытьяс»

2011 воын Чика грездса том морт Павел Бабиковлы вома юрас шензьодана мөвп - чу-

те» либө «Одноклассники» соцсетьясын гижасигөн. «Кыдзарса рытьяс»

серпаса сувенирьяс. Быд во ассье землякьяссө мелі сьыланкывьясөн гажөдө енбиа морт, «Асья кыа» ансамблын сьылысь-йөктысь Владлен Туркин.

тысь олысьяс. Сідз, апрель 26 лунө «Изьва керка» виччысьө мохчойсаос. Найө, төдөмысь, зэв жө бура колляласны аддзысьлөм вылө урчитөм кадсө.

Татшөм паныдасьлөмьясыс ёна колөны. Öд тані аддзысьлан важ төдсакөд, төдмасын и юркарө велөдчыны воөм том войтыркөд. Тешкодь, мый öти сиктысь петөм войтыр, кодьяс абу öти

Ыджыд аттьө көсьям шуны Изьваса землячествоын водзмөстчысь Степан Семяшкинлы да «Изьва керкаөн» юрнуөдысь Василий Рочевлы, кодьяс сетөны поэянлун юркарын олысь изьва-



көртлыны «Изьва керкаө» ас сиктса войтырөс, кодьяс öнi олөны Сыктывкарын. Медся матыс шойччан луныс сэки

дырйи том войтыр ёна гажөдчөны, нуөдөны уна сикас ворсөм-конкурс. Сідз, тавосья рыт дырйи вөлі нуөдөма чужан



арлыдаөсь, весиг оз төдны öта-мөдсө. Пасйштам, мый том йөз паныдасьлөны курыдтор ютөг. И тайө тшөтш, позьө шуны, «Кыдзарса рытьяслөн» аслыспөлөслун да бур водзмөстчөм.

таслы аддзысьлыны да гажаа коллявны кад. Сиам налы дзоньвидзалун, а мада «Изьва керкалы» - сөвмыны водзө да öтувтны ас бердаспыр унджык изьваса войтырөс.

**Екатерина ЛИВСОН.**  
*Снимокьясыс Кыдзарса том йөзлөн.*

Татшөм ногөн жө «Изьва керкаын» паныдасьлөны и мукөд сик-

усьөма Берба лун вылө. Тадзи и артмөма аслыспөлөс традиция - öтувтлыны землякьясөс öти пызан сайө, медым артмис ловья сёрни, а эз сөмын ёртасьөмыс вөв öтуввез пыр - «ВКонтакте-

сиктлөн история кузя викторина. Медуна төдөмлун петкөдліс Чика грездса том морт Руслан Терентьев. Быд конкурсын вермысьлы вичмис ичөтик козин - Чика-Кыдзар сикт-грездлөн



## СПОРТ

**Апрель 10 лунö Корткерöс районса Ыджыдвиддзын мунис «Мама, папа, я - спортивная семья» лызьон котралан эстафета. Старт вылö петис 12 команда. Поводдяыс вöли шондиä, дзирдалис лым: быдöнлы лов вылас вöли нимкодь.**

Ставон зилисны шедöдны вермöm. Медводз ордйысисны ичöt классын велöдчысыя: Валерия Ложечкина Татьяна Юрьевна мамыскöд, Аким Панюков Иван Александрович батыскöд, Ирина Меникова Дмитрий Михайлович батыскöд, Юля Панюкова Елена Егоровна мамыскöд, Никита Мишарин Светлана Александровна мамыскöд, Ариана Макарова Елена Ивановна мамыскöд, Софья Панюкова Михаил Дмитриевич батыскöд. Котöртгысьяслön ыззьöмыс тшöтш вуджис видзöдысыясы. Кылис, кызди челядь ышöдисны баты-мамнысö шедöдны вермöm.

Быдöн петкöддис виневлун-сям. Нель котöртöm серти водзö петис Панюковъяслön семья - Юля да Елена Егоровна. Мöд места шедöдисны Макаровъяс - Ариана да Елена Иванова. Коймöдön финишöдз воисны Мишаринъяс - Никита да Светлана Александровна.

Сэсся котöртисны Диана Макарова Елена Ивановна мамыскöд, Элина Мишарина Алина Владимировна мамыскöд да Константин Валерьянович батыскöд, Оля Панюкова, Максим Церенюк, Павел Церенюк Елена Егоровна мамыскöд, Кристина Игушева Тамара Алексеевна мамыскöд да Михаил Васильевич батыскöд, Ирина Габова Афанасий Васильевич батыскöд.

Эстафета дырйи ставон зилисны воöдчыны медводзаöн. И со кутшöм кывкöртöд: медводза места шедöдисны Габовъяслön семья - Ирина да Афанасий Васильевич, сэсся Мишаринъяс - Элина, Алина Владимировна да Константин Валерьянович. Коймöдön воисны Панюковъяс: Оля, Максим, Паша, Елена Егоровна. Колö пасйыны, мый кык мам: Елена Ивановна да Елена Егоровна котöртисны кык пöвста, öд челядьжык велöдчöны и ичöt, и гырысьдык классъясын.

Ордйысьöмсö котыртысь Афанасий Васильевич Габов аттьöалис ставнысö, сетис козин да грамотаяс да корис и водзö вылö пырöдчывны лызьон котралан ордйысьöмö.

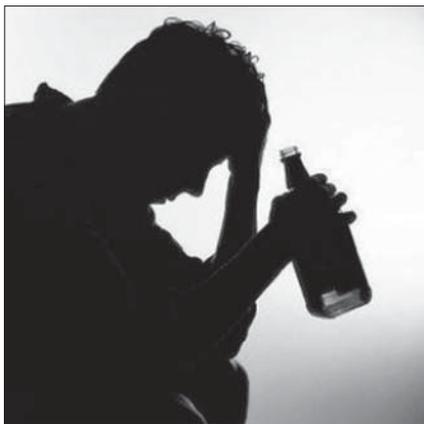
**Ольга Витальевна  
КОНДАЧКОВА,  
ичöt классъяс велöдысь.**

# Коді медтэрыб?



**ТӨД ВYЛӨ** Быдөн мян пиысь төдө, кымын лёк вайё курыдтор юом да куритчөм. Кытчөдз дзоньвидзалуныдлы оз мөрччы, сэтчөдз оз видзөй сийөс. Окота өлөдны том йөзөс, мый тайё пеж, рочөн кө шуны, при-вычкаыс нинөм бурсө оз вай - дзоньвидзалунтө тшыкөдан да и өттшөтшъя-яслөн син водзын пыдди пуктмөттө воштан.

# Видз асьтө!



Алкоголизм - сьөкыд хронической висьөм, мынтөдчыны сыысь сьөкыд. Висьмөны тшөкыда юом бөрын: ёна кыскы курыд юантор дорө, мортыс лэдзчысьö олөмсьыс. Со мый позьö пасйыны тайö висьөм йывсьыс.

→ Мортлөн абу ни өти пытшкөсса орган, кодi оз тшык юомысь.

→ Быд курыд юанторйын эм этиловöй спирт. Этиловöй спирт өдийö пырö лыткаө (желудокö) да суййö, өдийö воö мускөдз да вирö.

→ Юысь морт вермө воштыны память, висьмыны шизофренияөн, торксьö психикаыс. Мөвпалö сөмын курыдтор йылысь, көть и семьяын оз судзсысьөм, эновтö удж, лэдзчысьö олөмысь.

→ Алкоголикос гежөда восөдö. Та понда көть кымын оз ю, ставыс кольö пытшкас. Тайö шуö сы йылысь, мый вир-яйыс оз вермы водзасьны курыд юанторлы.

→ Кымын унджык верман юны, сымын организмыд велалö сы дорö.

→ Юысь йөзөс пөкмелля дырйи босьтö сiдз шусяна «белая горячка». Морт инас оз өшйи, сылы мыйкө каститчö.

→ Эм эпилепсиялөн сикас, кодi артмө курыдтор юомысь. Висьысьлөн чужөмыс еждö, воштö садьсö, усьö.

→ Статистика серти, юысь морт этшаджык олө ютөмысь: нывбабаяс 10 прөчент вылө, мужичөйяс - 15.

→ Юысь нывбаба оз вермы верды кагасö морөсөн.

→ Юысь морт водз пöрысьмө.

→ 40 арөса юысь нывбабалөн чужөмыс тшөкыда пöрысь пöч кодь.

→ Важөн йөз эз зильны юны курыдтор аслас көлысь дырйи, медым бать-мамлөн чужины дзоньвидза челядь.

→ Юысь бать-мамлөн чужөны висьысь челядь. Кольөм нэмын на Францияыс Демме бурдөдысь туялөма татшөм бать-мамлысь челядьсö: 50 прөчентыс кулөны ичөт арлыдын, оз кө - 10 прөчентыс висьмөны эпилепси-

яөн да юрлөн «водянкаөн», 12 прөчентыслөн вежөрын торксьөмгьяс и сөмын 10 прөчентыс дзоньвидзаөсь.

→ Физикгьяс серти, курыд юантор йөжмөдö («сворачивайтö») виртö.

→ Норвегияын мортыс кө унджык юö, гежөд организация босьтас сийөс удж вылө.

→ 100 грамм пивоын - 6-12 грамм пагөдантор (яд, этиловöй спирт), 100 грамм винаын - 20 грамм, 100 грамм шампанскөйын - 17 грамм, 100 грамм водкаын - 4 грамм. Кило сьөкта вылө кө вичмас 8 грамм этиловöй спирт - мортыс кулө.

→ Юөмысь мян странаын быд во кувсьö миллион гөгөр морт!



**Мастер-КЛАСС**

Юркаса 87 номера челядьлы саядысь воспитатель, а тшөтш и серпасаян урок нуöдысь Екатерина Николаевна Бердникова вöзйö «Йöлöга» газет лыддысьяслы видлыны серпасавны сюзьöс.

**Серпасалам сюзьöс**



**Та вылö колö:** гуашь, небыд гöна кисточка, стöканын ва да салфетка.

1. Медводз серпасалам ыджыд овал. Тайö лоö миян сюзьлөн юрнас да тушанас.

2. Сы бöрын серпасалам кык ыджыд круг - синъяс. Кок пыддиыс - треугольникяс.

3. Синьяссö краситам кольквиж рöмөн, медым сюзьыд бура аддзис пемыдас.

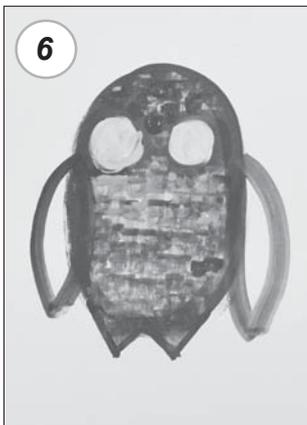
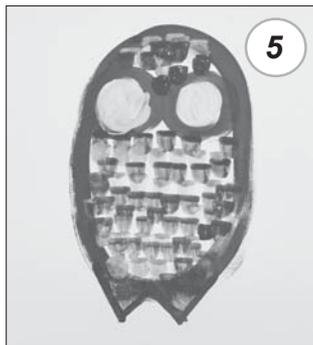
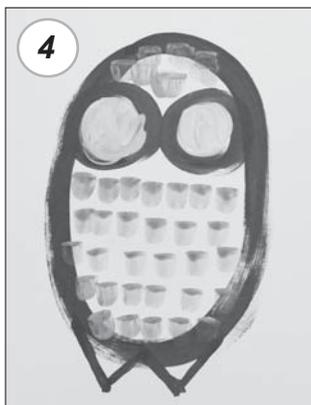
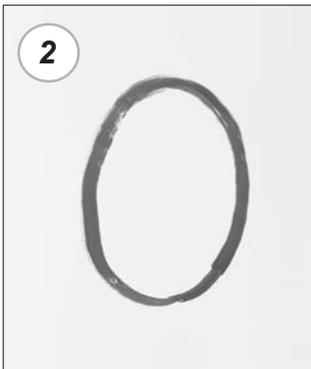
4. Югыд да пемыд мугов рöмъясөн серпасалам сюзьлысь гөн. Сэсся содгыштам оранжевой рöмъяса «гöнторъяс».

5. Та бöрын туша бокас серпасалам бордъяс, краситам найöс.

6. Сюзьыд пукалö пу вылын, та вöсна серпасалам пу да ув, кытчö лэбачыд кокъяснас ёна шашаритчöма.

7. Съöd рöмөн серпасалам сюзьлысь син, вöчыштам ныр да съöd рöмөн содгыштам «гöнторъяс».

8. Сюзьыд олö войнас. Та вöсна кабала вылö серпасалам съöd енэж, кольквиж тöлысь да уна рöма кодзув.



**Со тай, артмис! Молодеч!**

«Коми йöзöдчан керка»  
Коми Республикаса  
автономной учреждение.

**Веськöдлысь  
Н.Н.БЫКОВСКАЯ  
Гл.редактор  
Г.В.МАКАРОВА**



Газет панысь:  
Печать да юөр сетан Коми  
Республикаса агентство.  
Регистрируйтöма  
2007 вося ноябрь 28 лунö  
йöзлы юөр сетöм да  
культураса озырлун видзöм  
кузя оланпасьяс  
збыльмöдöм бöрся  
видзöдысь федеральной  
службалөн Беломорской  
управлениеын.  
Регистрируйтан пас:  
ПИ №ФС 3-0686.  
Социальной тöдчанлуна  
гижöдысьö йöзöдöма «Коми  
йöзöдчан керка» автономной  
учреждениеылы печать да юөр  
сетан КР-са агентстооён  
вичмöдöм съём вылö.



**Редакциялөн адрес:**  
167982, Сыктывкар,  
К.Маркс улица,  
229-öd керка,  
401-402 кабинетъяс.  
**Тел.** 24-12-22, 24-36-49.  
**E-mail:** Yologa@mail.ru



**Редакцияын  
уджалысьяс:**  
**том йöзлөн мытшöдъяс**  
**юкөнөн веськöдлысь –**  
Надежда Пунегова;  
**письмö юкөнөн**  
**веськöдлысь –**  
Екатерина Микушева.



Медводдза лист бокас  
снимокыс  
Вероника  
Нестеровалөн.



Авторъяслөн мөвпъяс оз  
пыр лöсявны редакциялөн  
видзöдласкöд.



Тираж – 545.  
Гижöдчан индекс – 52099.  
«Йöлöга» газет петö  
1991-öd восянь  
вежоннас öтчыд, комиён.



Печатьö кырымалан кад:  
график серти – апрель  
тöлысьлөн 16-öd лунö  
16 часын; кырымалöма  
печатьö 16 часын.  
Газет печатайтöма  
«Коми республиканской  
типография» ООО-ын дасе  
оригинал-макетъясысь.  
167610, Сыктывкар,  
В.Савин улица, 81  
Заказ №



**Локтан шойччан лунө - Ыджыд лун. Тайө лунө быдөнлы окота мыйөнкө чөсмасьыштны. «Йөлөгаса» Дашук вөзий вөчны чөскыд чери, рыська пирөг да шыд. Сидзкө, пусьой-пөжасьой, чөсмасьой асьныд, а тшөтш и матыссатө корлөй.**



**Дашук  
ВЕЛОДО**

## Чөскыд чери

**Колө:** 4 неыджыг скумбрия (позьө и мөд чери босьтны), 1 лук, чеснок, консервируйтөм томат, көнтусь вуй, 2 ыджыг пань гөрг винной уксус, 1 пань песок, укроп, турунвиж лук, сов да переч.

Медводз мичаа мыськыны-вөчны чери, вундавны ковтөмторъяс. Сэссия бокъяссө нельлаті вундыштны, суйны вундөминас укроп. Та бөрын пуктыны көдзөдны.

Кольөм укропсө посньөддыны. Лук да чеснок вундавны да жаритны көнтусь вуйөн. Татчө жө содгыны консервируйтөм томат да пражитны. Торъя дозмукө пузытөдз вайөдны уксус да сахар. Виччысьлыны, медым лоис кык пөв этшаджык, а сэссия өтлаавны ставсө да лэдзны пож пыр, содгыны сов-переч да бура көдзөдны.

Медбөрын перйыны холодильникысь дасьтөм скумбрия, мавтны сийөс көнтусь вуйөн, солавны да перечавны, а сэссия суйлыны 15 минут кежлө пөжасян пачө. Перйөм бөрас сөйны пөсьөн да соусын чуньясьөмөн.



## Рыська пирөг

**Колө:** 1 ыджыг пань йогурт, 2 кольк, 1 лимонлөн сок, сахар пудра, гырысь сов, пызь, мөс вуй.

Пирөглы костас пуктөм вылө колө: консервируйтөм абрикос, ванилин, фисташки, лимон сок, рыськысь сыр, крахмал, сахар пудра, сахар, нөк, 4 кольк.

Медводз вөчам няньшом. Та вылө өтилаө гудралам пызь, сов, мөс вуй, сахар пудра, кольк, йогурт да лимон сок. Сэссия артмөм няньшомсө кисьтам водзвыв дасьтөм да вяялөм рачө.

Вөчам сидз шусяна начинка. Рыськысь сыр да сахар гудралам өтлавы. Содтам сэтчө кольк, нөк, крахмал, ванилин, лимон сок да бура гудралам. Час кымын пөжалам. Перйөм бөрас бура көдзөдам, а сэссия мавтам вөчөм начинкаөн, мичмөдам абрикосөн да фисташкиөн.

## Клөцкиа шыд

**Клөцки вөчөм вылө колө:** картопель, мөс мус, пызь, болгарскөй переч, сов, манка, 2 кольк.

**Шыд вылө колө:** пызь, лаврөвөй кор, 2 ыджыдкодь морков, косьтөм петрушка, лук, лыа яй, йөв вылыс, шпик, переч, нөк да паприка.

Медводз вөчам клөцки. Та вылө корнас пуам картопель, көдзөдам, весалам корйысь да лэдзам тертука пыр. Муссө колө мясорубка пыр лэдзны. Сэссия картопель пытшкө пуктам мус, пызь, манка, сов, переч да кольк - вөчам няньшом. Та бөрын вевтям да пуктам көдзөдны.

Мыськам дасьтөм яй да пуктам пузыны. Сэккості мичаа мыськам да жаритам вуйтөг лук, морков, петрушка. Та бөрын артмөмторсө пуктам пуысь яй дорө. Шыд кусөдтөдз оз ков вунөдны пуктыны сэтчө лаврөвөй кор да переч. Та бөрын кйөн торйөддам шпик. Кольөм лук вундалам гөгыльясөн, морков - бедьясөн. Сэссия найөс бура жаритам, содтам сэтчө стөкан джын бульон, пызь да паприка. Шыд пытшкысь перьям яй да градвыв пуктас. Бульонсө сөдзөдам да содтам сэтчө жаритөм лук-морков, нөк, йөв вылыс. Медбөрын холодильникысь перьям няньшом, артмөдам клөцки да 10 минут чөж пуам шыд пытшкын. Со и дась сийө. Виччысьлыны недыр кад, медым шыдыс воас, а сэссия позьө и чөсмасьны.



**Цянь-сов!**